

c-3

# DOMINION BUREAU OF STATISTICS

CATALOGUE No.

OTTAWA - CANADA

32-013

Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

MONTHLY - MENSUEL

SEP 1 1987

# BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

Vol. 50, No. 7

Vol. 50 N° 7

Price: 10 cents, \$1.00 a year

Prix: 10 cents, \$1.00 par année

## THE SUGAR SITUATION

## SITUATION DU SUCRE

JULY - 1971 - JUILLET

In 1969 and 1970 DBS officers conducted extensive liaison with the sugar industry principals, and sugar data users to devise ways and means to up-date the "Sugar Situation" report. The revised format presents essentially the same information that was previously published plus expanded detail on types of sugar commodities marketed. The following comments are offered to assist the user.

En 1969 et 1970, les fonctionnaires du B.F.S. se sont tenus en étroite liaison avec les directeurs de l'industrie du sucre et les utilisateurs de données, en vue de trouver le moyen d'actualiser le bulletin sur la "Situation du sucre". La nouvelle présentation offre les mêmes renseignements qu'antérieurement, de même que de plus amples détails sur les diverses sortes de denrées sucrières vendues. Les définitions ci-après sont données pour le gouverner de l'utilisateur.

### Table 1

Acquisitions; means deliveries or landings of raw or refined sugar in Canada.

### Tableau 1

Acquisitions; s'applique aux livraisons ou les arrivages du sucre brut et raffiné au Canada.

### Table 2

Stocks; comprise raw and refined sugar held at plant or other locations.

### Tableau 2

Stocks; comprend le sucre brut et sucre raffiné détenu à l'usine ou en d'autres lieux.

### Table 3

Production; comprises all refined sugars produced from raw cane sugar or from sugar beets.

### Tableau 3

Production; comprend la totalité du sucre raffiné produit à partir de sucre brut ou de betteraves sucrières.

### Table 4

Shipments; are defined as sales and means that volume of sugar moved to the consumer market. To arrive at a net shipment figure the quantity should be reduced by the volume reported at "Refined sugar purchased for further processing" shown in Table 1.

Liquid sugars are reported on a sugar solid content basis.

### Tableau 4

Expéditions; soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation. Pour obtenir le chiffre des expéditions nettes, il faut soustraire de la quantité le volume déclaré au poste "Sucre raffiné" acheté pour transformation ultérieure" du Tableau 1.

Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide.

Note: Any queries relevant to this survey should be directed to:

Meat, Dairy, Grain Mills and Beverages Unit,  
Manufacturing and Primary Industries Division,  
2nd Ottawa St.

Note: Veuillez adresser toute demande au sujet de la présente enquête à la:

Sous-section de la viande, de l'industrie laitière, des  
minoteries et des boissons; Divisions des industries  
manufacturières et primaires B.F.S.; Ottawa 2, Ont.

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires

September - 1971 - Septembre  
6507-781

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

TABLE 1. Acquisitions  
TABLEAU 1. Acquisitions

| Description  | July - 1971 - Juillet |           | Year to date<br>-<br>Total cumulatif |           |
|--|-----------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|
|  | Cane                  | Beet      | Cane                                 | Beet      |
|  | Canne                 | Betterave | Canne                                | Betterave |
|  | lbs - '000 - livres   |           |                                      |           |
| Raw sugar (landings) - Sucre brut (arrivages) .....  | 65,721                | -         | 778,047                              | -         |
| Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné<br>acheté pour être conditionné ..... | 377                   | -         | 3,624                                | -         |
| Refined sugar purchased for resale - Sucre raffiné acheté pour<br>la revente comme tel .....         | 10                    | -         | 2,442                                | -         |

TABLE 2. Sugar - Stocks - July 1971  
TABLEAU 2. Sucre - Stocks - Juillet 1971

| Description  | Opening             | Closing      |
|--|---------------------|--------------|
|  | D'ouverture         | De fermeture |
|  | lbs - '000 - livres |              |
| Raw sugar - Sucre brut .....   | 226,277             | 156,095      |
| Refined sugar; from raw sugar imported - Sucre raffiné; de sucre<br>brut importé .....               | 206,331             | 154,876      |
| Refined sugar; from Canadian sugar beets - Sucre raffiné; de<br>betteraves à sucre canadiennes ..... | 98,929              | 75,661       |

TABLE 3. Production  
TABLEAU 3. Production

| Refined from - Raffiné de                                    | July - 1971 - Juillet | Year to date(1)<br>-<br>Total cumulatif(1) |
|--|-----------------------|--|
|  |                       | lbs - '000 - livres                        |
| Raw sugar imported - Sucre brut importé .....                | 133,008               | 1,063,883                                  |
| Sugar beets, Canadian - Betteraves à sucre canadiennes ..... | -                     | 8,373                                      |
| Total .....  | 133,008               | 1,072,256                                  |

(1) Includes revisions for year to date. - Inclus les chiffres rectifiés de l'année à ce jour.

TABLE 4. Shipments  
TABLEAU 4. Expéditions

| Description   | July<br>1971<br>—<br>Juillet | Year to date<br>—<br>Total cumulatif |
|---|------------------------------|--------------------------------------|
|   | lbs - ' 000 - livres         |                                      |
| Raw sugar, cane - Sucre brut, canne .....   | 216                          | 3,465                                |
| Raw sugar, beet - Sucre brut, betteraves .....  | —                            | —                                    |
| Refined sugar, from imported raw sugar - Sucre raffiné, de sucre brut importé:                |                              |                                      |
| White sugar, all kinds - Sucre blanc, tous genres .....                                       | 134,011                      | 785,098                              |
| Soft sugar, all kinds - Sucre mou, tous genres .....  | 7,816                        | 64,738                               |
| Icing sugar, with or without additives - Sucre à glacer avec ou sans additifs .....           | 6,094                        | 47,649                               |
| Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops ..... | 36,929                       | 219,901                              |
| Total .....   | 184,850                      | 1,117,386                            |
| Refined sugar, from Canadian sugar beets - Sucre raffiné, de betteraves à sucre, canadiennes: |                              |                                      |
| White sugar, all kinds - Sucre blanc, tous genres .....                                       | 22,416                       | 141,809                              |
| Soft sugar, all kinds - Sucre mou, tous genres .....  | —                            | —                                    |
| Icing sugar, with or without additives - Sucre à glacer avec ou sans additifs .....           | 852                          | 5,979                                |
| Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops ..... | —                            | —                                    |
| Total .....   | 23,268                       | 147,788                              |
| Refined - Total - Raffiné .....   | 208,118                      | 1,265,174                            |



1010682952

TABLE 5. Shipments of Refined Sugar, Reported by Sugar (Sucrose) Processors 1970 and 1971

TABLEAU 5. Expéditions de sucre raffiné, rapporté par les conditioneurs de sucre (sacchrose) 1970 et 1971

|                             | Beet sugar - Betteraves à sucre |                             | Cane sugar - Sucre de canne |                             |           |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------|
|                             | Domestic<br>-<br>Au pays        | Export<br>-<br>Exportations | Domestic<br>-<br>Au pays    | Export<br>-<br>Exportations | Total     |
|                             | 1b. - '000 - liv.               |                             |                             |                             |           |
| <u>1970</u>                 |                                 |                             |                             |                             |           |
| January - Janvier .....     | 17,422                          | -                           | 133,869                     | 1,956                       | 153,247   |
| February - Février .....    | 16,793                          | -                           | 135,194                     | 1,510                       | 153,497   |
| March - Mars .....          | 18,269                          | -                           | 145,717                     | 2,368                       | 166,354   |
| April - Avril .....         | 19,503                          | -                           | 154,266                     | 2,786                       | 176,555   |
| May - Mai .....             | 16,659                          | -                           | 148,597                     | 2,366                       | 167,622   |
| June - Juin .....           | 26,753                          | -                           | 181,647                     | 2,771                       | 211,171   |
| July - Juillet .....        | 31,597                          | -                           | 184,814                     | 1,351                       | 217,762   |
| August - Août .....         | 28,013                          | -                           | 179,879                     | 2,066                       | 209,958   |
| September - Septembre ..... | 21,994                          | -                           | 188,252                     | 1,832                       | 212,078   |
| October - Octobre .....     | 14,529                          | -                           | 169,333                     | 3,330                       | 187,192   |
| November - Novembre .....   | 19,833                          | -                           | 158,933                     | 1,269                       | 180,035   |
| December - Décembre .....   | 19,050                          | -                           | 139,497                     | 2,516                       | 161,063   |
| Total .....                 | 250,415                         | -                           | 1,919,998                   | 26,121                      | 2,196,534 |
| <u>1971</u>                 |                                 |                             |                             |                             |           |
| January - Janvier .....     | 17,618                          | -                           | 131,899                     | 1,933                       | 151,450   |
| February - Février .....    | 18,863                          | -                           | 134,678                     | 1,017                       | 154,558   |
| March - Mars .....          | 18,934                          | -                           | 165,713                     | 2,426                       | 187,073   |
| April - Avril .....         | 21,557                          | -                           | 149,046                     | 2,214                       | 172,817   |
| May - Mai .....             | 21,716                          | -                           | 152,237                     | 2,271                       | 176,724   |
| June - Juin .....           | 25,831                          | -                           | 182,942                     | 2,498                       | 211,271   |
| July - Juillet .....        | 23,268                          | -                           | 182,326                     | 2,065                       | 207,659   |
| August - Août .....         |                                 |                             |                             |                             |           |
| September - Septembre ..... |                                 |                             |                             |                             |           |
| October - Octobre .....     |                                 |                             |                             |                             |           |
| November - Novembre .....   |                                 |                             |                             |                             |           |
| December - Décembre .....   |                                 |                             |                             |                             |           |
| Total .....                 |                                 |                             |                             |                             |           |